

亞裔移民社群發病率高 衛生廳長籲重視防治乙肝

【明報專訊】卑詩省衛生廳攜手中僑互助會共同推出亞裔社群人士認識乙型肝炎免費教育計劃項目「Let's Talk About B」已實行兩年，旨在向本省亞裔移民社區普及乙型肝炎科學認識，衛生廳長萊克（Terry Lake）呼籲亞裔人群「認識乙肝，及時檢查，科學防治」。

萊克說，新移民社群對卑詩省是重要的經濟及文化組成部分，因此政府有責任幫助他們擁有更健康的生活環境。據估計，每17個新移民當中就有一個感染慢性乙型肝炎。因症狀多為隱性，許多人都未能及時檢查或醫治，一旦發病後病情迅速惡化，肝臟嚴重受損。

萊克說，亞裔移民社群發病率偏高，通常是由疫苗接種及就醫檢查不符合國際標準造成。在亞洲出生的人感染乙型肝炎及慢性傳染的風險和機率為加拿大出生人的3到12倍。因此他呼籲新亞裔移民要重視乙型肝炎，「這不光為了自己，更是為了家人，甚至下一代」。

卑詩大學（UBC）消化系主任吉田醫生（Dr. Eric Yoshida）稱，乙型肝炎是乙肝病毒感染引起的一種傳染病，患有乙型肝炎而未及時治療的後

果嚴重，常導致肝硬化和肝癌，有25%至30%的患者因此而過早死亡。

中僑行政總裁周潘坤玲表示，乙型肝炎在亞裔移民社群中是一個重要的健康問題。她相信通過相關知識普及教育，可以增強人們乙肝防範意識，提高自我保健及自我防護能力，有效控制感染病率，幫助人們邁向更長壽、更健康的人生。

周潘坤玲還說，該免費教育項目會為市民提供多種方式和資訊，例如網絡課程、講座和其他資源。教育課程會有五種語言選擇：英語、中文、韓文、旁遮普語和他加祿語。

去年3月，卑詩省政府已宣布向中僑撥款40萬元支持開展此教育宣傳項目，同時向溫哥華市中心聖保祿醫院（St. Paul's Hospital）撥款150萬元來研究乙型肝炎和丙型肝炎。



圖為卑詩大學消化系主任吉田醫生（左一）、省衛生廳長萊克（左二）、中僑行政總裁周潘坤玲（右一）（李沅泊攝）

卑詩減省「繁文縟節」獲A級

【明報專訊】加拿大獨立商業聯會（Canadian Federation of Independent Business，CFIB）就減省文件手續等「繁文縟節」方面，給每個省份打分數，卑詩連續第三年獲評甲級（A），亦是全國唯一達這級別的省份。

卑詩旅遊及小型商業省務廳長山本（Naomi Yamamoto）指出，卑詩政府今年定出五個首選項目去進一步減省手續。她指，煩重的手續不一定是因為規例，亦可因為過份複雜的表格或一些難以理解的技術性資料。省府與CFIB合作，以及經諮詢小型商業後，定出這五個項目。第一項

為小型商業投標，將25萬元以下項目的申請文件簡化為只有兩頁。第二項是開餐館手續；會設立一個網上路線圖，望給生意人清楚解釋如何在卑詩開始和經營餐廳。

勞工安全策略亦是其中之一，由卑詩勞工安全局（WorkSafeBC）為首的計劃，會簡化登記文件和改善他們的網頁。

另外兩個首選項目包括，政府承諾發展一個可改革規條的計劃，使本省繼續能在減省規條及手續方面具領導地位；另一項是確保民衆有一開放和透明的渠道來參與決策和得到服務。

施民生訪索契爭取同性戀平權

【明報專訊】溫哥華市議員施民生（Tim Stevenson）昨日出發前往俄羅斯索契冬季奧運會，將向國際奧委會及當地政治人物表達同性戀社區的立場。他對俄羅斯的保安充滿信心，將會以社交網路向溫哥華市民報告在索契的所見所聞。施民生昨日在溫哥華國際機場表示，這次出訪

索契，將會與國際奧委會成員交流，表達希望修改奧運憲章的意願，讓未來任何城市申辦奧運活動時，都能有「自豪館」（Pride House）來照顧同性戀人士的需要。他也計劃與索契市長帕克莫夫（Anatoly Pakhomov）或是俄羅斯官員會面，屆時也會表達同性戀的立場。

國際潮團年會明年溫哥華舉行

【明報專訊】國際潮團總會第十八屆國際潮團年會將於明年在溫哥華舉行，屆時約3000名全世界潮籍業界精英首次匯聚加國「求計問策，共謀發展」。第十八屆國際潮團年會主席、加拿大潮商會會長林少毅表示，他有信心辦好此次大會，並期待在特別舉行的一個經貿洽談會上與各界人士共同開拓溫哥華與全球的商業之門。

加拿大潮商會昨日在加拿大會議中心舉行發布會。林少毅說，今年的國際潮團年會是首次在加拿大召開，同時也是繼1993年加州聖荷西市後第二次在北美洲舉行，具有重要意義。他認為本次會議為本地商人互相交流、尋求國際潮團合作發展搭建國際商貿平台，極大擴展合作空間，同時

也對加拿大經濟發展帶來重要作用。

林少毅介紹，會議將根據研討會主題設立不同會場，例如房地產、高科技、金融、石油、森林資源等。同時還將圍繞「旅遊、文化、教育」三大主題舉行展覽，旨在弘揚潮汕文化、宣傳溫哥華旅遊、促進國際間的教育交流。

第十八屆國際潮團年會會議將於2015年8月19日開幕，為期三天，包括開幕晚宴、各類主題類型研討會、招商引資講座和文化藝術展覽節等。泰國及東南亞首富謝國民、柬埔寨華人首富陳豐明等著名潮人會出席。

潮屬社團總會榮譽會長、亞洲首富李嘉誠及其家族也受到邀請並有望出席。

喜迎新春，獲\$88現金回贈

以中文管理賬戶，投資盡在掌握中！

喜迎新春之際，於2014年1月24日至2月22日期間，凡開設一個全新「BMO投資優惠線」(BMO InvestorLine®)賬戶並存入\$25,000或以上，便能獲得\$88現金回贈*！

此頂級網上經紀服務更可讓您於繁體中文介面作投資管理。「BMO投資優惠線」誠意推出中文賬戶管理系統，能讓客戶：

- 管理賬戶持有投資
- 獲得投資教學
- 進行交易

請瀏覽 **bmo.com/LUN2014** 查詢我們的全新中文網頁詳情及\$88現金回贈活動的參與分行名單。



BMO  **InvestorLine®**
投資優惠線
理財有道

*「BMO投資優惠線」推廣於2014年1月24日東岸時間凌晨12時開始，至2014年2月22日東岸時間晚上11時59分結束（「推廣期」）。「BMO投資優惠線」推廣只適合所有在參與推廣時已達居住省份或地區法定成年年齡的加拿大居民參加。欲符合參加「BMO投資優惠線」推廣的資格，請在推廣期內親臨參與推廣的BMO滿地可銀行（「BMO」）分行開設一個全新「符合資格」的「BMO投資優惠線」賬戶，並於申請開設賬戶時在「網上申請表格」（Online Application, OLAP）上輸入推廣編號LUNAR2014，並且在不遲於2014年4月5日存入最少加元\$25,000的淨額「全新資金」至「符合資格」的「自管投資」賬戶；您亦須按照「條文及條款」於「符合資格賬戶」內維持結存額達3個月。能作為獲得現金回贈的「符合資格」自管投資賬戶種類包括：現金或保證金交易/孖展（個人或聯名），非註冊企業，獨資企業，退休儲蓄計劃，及配偶退休儲蓄計劃。沒有在此列出的賬戶種類並不符合獲得現金回贈的資格。「全新資金」是指不能從已開設的「BMO投資優惠線」賬戶轉賬或提取的資金。如您參加了推廣及符合所有於「條文及條款」中列出的所需要求，我們將於該處所指的「3個月期限」過後的30天內，存入加元\$88的現金回贈至您的「符合資格賬戶」。您將會透過MyLink訊息獲取存款通知。「BMO投資優惠線」可於任何時間取消、更改或改變推廣的條文（包括「推廣期」）。請瀏覽bmo.com/lny2014查詢參與分行名單。

©滿地可銀行的註冊商標，獲特許牌照使用。BMO InvestorLine Inc. 為Bank of Montreal Inc. 的全資附屬機構。Canadian Investor Protection Fund及IIROC會員。

簡蕙芝華埠千人團拜 預祝省民馬年行大運



省議員訪《明報》



卑詩省國際貿易及專責亞太策略及多元文化廳廳長屈潔冰（右二）、卑詩省科技創新及公民服務廳長韋勤信（Andrew Wilkinson，右一）、省議員李燦明，（左一）昨日訪問《明報》及拜年，並帶來馬年紀念品，由加西《明報》總編輯林漢強（左二）接收。（馮仔新攝）

【明報專訊】卑詩省長簡蕙芝，昨晚在溫哥華華埠，舉辦慶祝馬年招待會，邀請約一千名社區人士參加。簡蕙芝指出，她生肖屬蛇，蛇又稱為「小龍」，所以她在2013的生肖年中，不僅能帶領自由黨繼續連任，還完成四趟亞洲訪問，包括出訪中國。

展望新的馬年，她期望卑詩省與中國的關係更加緊密。她並向省民拜年，祝福馬年行大運。



簡蕙芝穿上唐裝，刺破氣球，慶祝新年到來。小圖：屈潔冰向省民拜年，旁為專上教育廳長維克。（張鈴銖攝）

卑詩省國際貿易、專責亞太策略及多元文化廳長屈潔冰指出，中國農曆曆法是以十二年為一個循環，在這個循環當中，每一個年份都擁有其獨特的動物屬相和五行為代表。她表示，從1月31日起，將進入「木馬之年」，不論從字面還是從象徵意義來看，木馬年都與卑詩省的精神及歷史不謀而合。

她又指出，高尚堂皇的「馬」，壯實可靠的「木」，

實在難以想像還有其他象徵代表，比木馬更適合形容卑詩省。回顧本省歷史，便可發現這兩種因素就是本省發展的根本。

她並談到正視華裔歷史錯誤的問題，她表示，當卑詩省可以面對過去錯誤，並將其糾正過來，便是體現農曆木馬年的精神。她還希望本省省民，不論任何國籍或背景，都應藉此機會一同慶祝農曆馬年的到來。

訪中領館



卑詩省國際貿易及專責亞太策略及多元文化廳長屈潔冰（左三），昨與兩名華裔省議員李燦明（左二）及李德明（左一），到中領館向總領事劉菲（右三）致送賀年禮品，預祝佳節歡騰。（省府提供）

列市通過 30 年能源大計 期 2050 年減碳排放 8 成

【明報專訊】列治文市議會正式通過第二部分的社區能源及排放計劃（CEEP），作為列市未來30年能源使用及減少碳排放的策略大計。據列市的減排目標顯示，列市期望能在2020年，將排放量減少三分之一，以及在2050年減少80%。

社區能源及排放計劃詳列了34項建議行動，以減少由建築工程、交通運輸及固體廢物所製造的排放物。這些行動包括鼓勵市府職員善用公共交通工具、在市內建築物推廣使用再生能源等。有關措施預料可在2050年之前，將列市的排放量減少25%。

同時，計劃亦提出了多項「突破機會」，進一步減少未來數十年的排放量，以達市府訂下的減排目標。例如增加電動汽車、高效節能的新建築，以及提升現有建築物的節能設備等。

列治文市長馬保定（Malcolm Brodie）指出，節省能源及減少排放量，將可提高列市的生活質素。他補充說，在2010年，社區共耗費了4.4億在能源上，每名居民大約花費2,250元。他認為採取適當行動來節能及減排，將有利列市的經濟，同時令列市更適宜居住、步行及充滿活力，讓生活方式變得更健康。

大溫地區天氣預測

今天	1/30 (四)	1/31 (五)	2/1 (六)
陰有雨 6-7℃	陰有雨 5-7℃	晴間雲 2-6℃	晴間雲 0-5℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-16 - -4	雪
愛蒙頓	-24 - -9	雪
溫尼辟	-23 - -10	晴間雲
多倫多	-15 - -11	雪
渥太華	-17 - -11	雪
滿地可	-17 - -11	雪
三藩市	11 - 17	多雲
洛杉磯	12 - 24	晴
紐約	-11 - -4	雪
香港	17 - 23	晴
台北	15 - 24	晴
北京	-6 - 8	晴
上海	8 - 17	晴
廣州	14 - 27	晴
新加坡	23 - 29	多雲
東京	6 - 15	陣雨
悉尼	18 - 27	晴
倫敦	1 - 6	雨

